

CICLO **HORROR**
HORROR
ZONE

THE COTTAGE

The cottage



Título original/Original title: The Cottage.
Nacionalidad/Nationality: Reino Unido, 2008.
Producción/Production: Ken Marshall, Martin Pope.
Dirección/Director: Paul Andrew Williams.
Guión/Script: Paul Andrew Williams.
Fotografía/Photography: Christopher Ross.
Música/Music: Laura Rossi.
Montaje/Editing: Tom Hemmings.
Interpretación/Cast: Andy Serkis, Reece Shearsmith, Jennifer Ellison.
Duración/Runtime: 97 min
VOSE

Un coche se detiene a mitad de la noche en una apartada carretera rural. Dos hermanos, David y Peter, salen del coche para verificar la casita que usarán como escondite: ambos han conspirado para llevar a cabo un secuestro que les reportará mucho dinero. Pero el asunto no sale como lo habían planeado.

In the middle of the night, a car arrives at a secluded country cottage. Bickering constantly, brothers David and Peter climb out to inspect the hideaway. The pair has set aside their differences for a quick moneymaking scheme – a kidnapping. However, the kidnapping goes completely wrong.



DEAD WOOD

Dead wood



Título original/Original title: Dead wood.
Nacionalidad/Nationality: Reino Unido.
Producción/Productions: David Bryant, Sebastian Smith, Richard Stiles.
Dirección/Director: David Bryant, Sebastian Smith, Richard Stiles.
Guión/Script: David Bryant, Sebastian Smith, Richard Stiles.
Fotografía/Photography: David Bryant, Sebastian Smith, Richard Stiles.
Música/Music: Chris Bouchard, Adam Langston.
Montaje/Editing: David Bryant, Sebastian Smith, Richard Stiles.
Interpretación/Cast: Fergus March, Emily Juniper, John Samuel Worsley.
Duración/Runtime: 85 min
VOSE

Cuatro amigos se van un fin de semana a acampar en el bosque. El ambiente relajado cambia a siniestro cuando una misteriosa chica aparece buscando a su novio. La pesadilla comienza cuando se encuentran perdidos, atrapados en una selva interminable acechada por una fuerza mortal. Aquellos que peleen por sobrevivir descubrirán la verdadera naturaleza del miedo.

Four friends escape from the grime of city and head out into the woods for a peaceful, relaxing weekend. Events take a sinister turn when a mysterious girl appears in their camp looking for her boyfriend. Soon, the nightmare begins as they find themselves lost in an endless wilderness stalked by a deadly force. As those left fight for survival they will discover the true nature of fear.

FLIGHT OF THE LIVING DEAD

Flight of the living dead



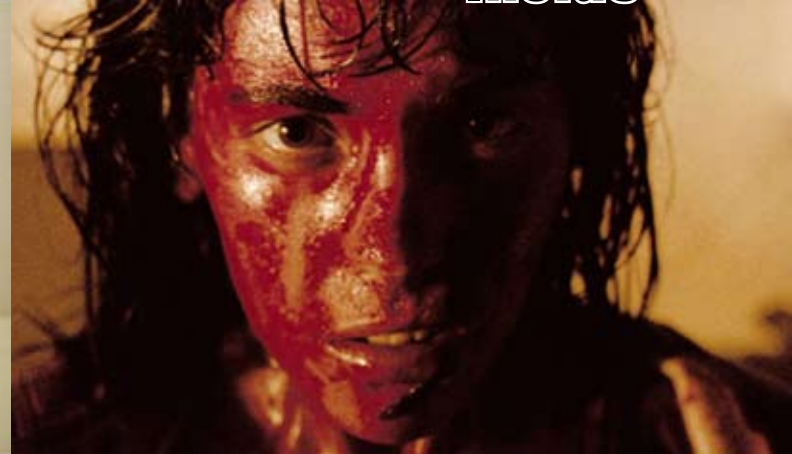
Título original/Original title: Flight of the living dead: Outbreak on a plane.
Nacionalidad/Nationality: EEUU, 2007.
Producción/Production: David Shoshan.
Dirección/Director: Scott Thomas.
Guión/Script: Sidney Iwanter, Mark Onspaugh, Scott Thomas.
Música/Music: Nathan Wang.
Fotografía/Photography: Mark Eberle.
Montaje/Editing: Wilton Cruz.
Intérpretes/Cast: David Chisum, Kristen Kerr, Kevin J. O'Connor.
Duración/Runtime: 89 min
VOSE

En un vuelo desde Los Ángeles a París un científico loco, huyendo de la CIA, transporta un ataúd con el cuerpo de un colega infectado por un virus genéticamente alterado. Cuando el avión está atravesando una gran turbulencia, los bruscos movimientos del 747 hacen que el zombi salga de su caja y comience a infectar a los pasajeros.

On a flight from Los Ángeles to Paris a mad scientist on the run from the CIA transports a Coffin with a colleague's body infected with a genetically altered virus. When the plane goes through turbulence the zombie gets out of its container and start eating people spreading the virus.

INSIDE

Inside



Título original/Original title: A l'intérieur.
Nacionalidad/Nationality: Francia, 2007.
Producción/Production: Vèrane Frédiani, Franck Ribière.
Dirección/Director: Alexandre Bustillo, Julien Maury.
Guión/Script: Alexandre Bustillo.
Fotografía/Photography: Laurent Barès.
Música/Music: François Eudes.
Montaje/Editing: Baxter.
Interpretación/Cast: Béatrice Dalle, Alysson Paradis, Nathalie Roussel.
Duración/Runtime: 83 min
VOSE

Sarah es una fotógrafa que pierde a su marido en un accidente de coche del que ella se salva. Es navidad, Sarah está sola y dará a luz el próximo día; está tan triste que parece que ni quiere tener el bebé. Tras una visita al hospital, Sarah llega a su casa para recibir la visita de una extraña mujer a altas horas de la noche. Muy pronto, se da cuenta de que la misteriosa mujer solo quiere apoderarse del bebé de Sarah, que aún está en su vientre.

Sarah is a photographer that lost her husband in a car accident. Now it is Christmas and Sarah is having a baby the next day, but she is so alone and sad that she seems to don't care about the baby's birth. After a visit to the Hospital, Sarah returns to her home to receive a visit from a mysterious woman late in the night who wants to get inside. Soon enough Sarah discovers that the strange lady wants to retrieve the baby from her womb.

TOKYO GORE POLICE

Tokyo gore police



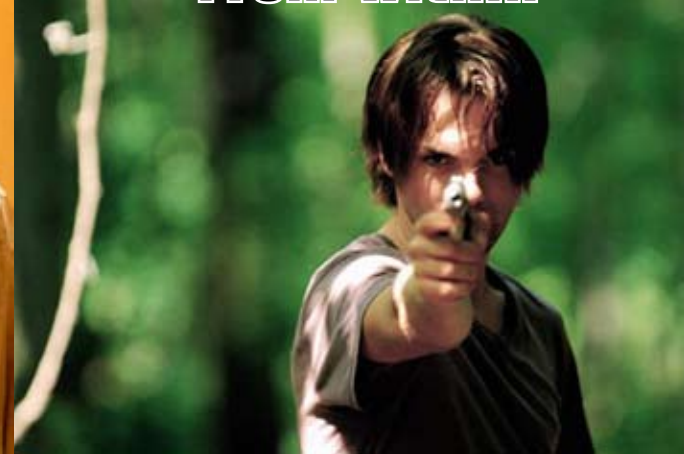
Título original/Original title: Tôkyô zankoku keisatu.
Nacionalidad/Nationality: EE. UU., Japón, 2008.
Producción/Production: Tak Sakaguchi.
Dirección/Director: Yoshihiro Nishimura.
Guión/Script: Yoshihiro Nishimura, Kengo Kaji, Sayako Nakoshi.
Fotografía/Photography: Shu G. Momose.
Interpretación/Cast: Maiko Asano, Yukihide Benny, Jiji Bû, Keisuke Horibe.
Duración/Runtime: 110 min
VOSE

Tokio en una época futura: Ruka es un policía que forma parte de un escuadrón especial cuya misión es acabar con unos destructivos humanos mutantes; pero Ruka tiene también otro objetivo: vengar el asesinato de su padre.

Tokyo in a future-world: Ruka is a cop from a special squad. His mission is to destroy homicidal mutant humans; but he wants too avenge her father's assassination.

FROM WITHIN

From within



Título original/Original title: From within.
Nacionalidad/Nationality: EE. UU., 2007.
Producción/Production: John Moshay, Bumble Ward, Chris Gibbin, Adrian Butchart.
Dirección/Director: Phedon Papamichael.
Guión/Script: Brad Keene.
Fotografía/Photography: Rafael E. Sánchez.
Montaje/Editing: Michael Matzdorff.
Intérpretes/Cast: Elizabeth Rice, Thomas Dekker, Adam Goldberg, Jared Harris, Kelly Blatz, Laura Allen.
Duración/Runtime: 90 min
VOSE

La pequeña y tranquila población de Grovestown se ve sacudida cuando una joven corre fuera de sí por la calle principal empapada en la sangre de su novio que acaba de suicidarse.

The serene and small community of Grovestown is shaken when a hysterical teenager comes running down the main street soaked with the blood of her boyfriend who has just shot himself.